



AS Tournefeuille Football

INTERNATIONAL TOURNAMENT

May, 23th, 24th & 25th 2015

Age Class U11 (2004 & 2005) **& U13** (2002 & 2003)
(24 teams per age class)



8 Grass Fields

Where to Sleep:

***Apartments Hotel (See joined doc.)
or at home (Club members)***



With the participation of:

Foreign Clubs

Ligue 1 & Ligue 2 Clubs

National & Regional Clubs



***Dinner-Dance On
Saturday Evening
Bar and Sandwiches
all the week-end***

On Sunday Only: U7 to U9

Registration Fees: 90€ (Guarantee: 150€ (deposit cheque))

Tournament Information in real time:

<http://ast.tournefeuille.free.fr>

Allée des Sports – 31170 Tournefeuille
Tel/Fax : 05.61.85.94.15
Email : ast.foot@orange.fr
Internet : <http://ast.tournefeuille.free.fr>

Contact:
Jean-Guy DELRIEU
Tel: +33(6).32.82.15.93
Email : delrieu04@gmail.com



AS Tournefeuille Football



Jean GAYRAUD Tournament Registration Card May, 23th, 24th and 25th 2015

(To be returned before **February 28th, 2014** with registration fees
Cheque order : A.S. Tournefeuille Football)

To: **A.S. Tournefeuille Football Secretarial**
Allées des Sports 31170 TOURNEFEUILLE - FRANCE

or: **Jean-Guy DELRIEU**
20 rue Sonia Delaunay 31170 TOURNEFEUILLE - FRANCE

Each team booking will be accompanied by a guarantee (deposit cheque) of **150€**
(Returned at the arrival of the team)

Club Name:

Tournament Responsible Name:

Telephone Number: Email :

AGE CLASS.	TEAM NUMBER	TEAM RESPONSIBLE (Name – Telephone / Email)	REGISTRATION FEES	TOTAL
U7			40 €	
U8 / U9			40 €	
U10 / U11			90 €	
U12 / U13			90 €	
TOTAL GÉNÉRAL				

Date ____ / ____ / ____

Signature :



AS Tournefeuille Football



Jean GAYRAUD Breakfast, Lunch and Dinner 23, 24 et 25 Mai 2015

(To be returned before **February 28th, 2014** with registration fees
Cheque order : A.S.Tournefeuille Football)

To: **A.S. Tournefeuille Football Secretarial**
Allées des Sports 31170 TOURNEFEUILLE - FRANCE

or: **Jean-Guy DELRIEU**
20 rue Sonia Delaunay 31170 TOURNEFEUILLE - FRANCE

Breakfast: **6€** - Lunch: **8€** - Dinner: **8€**
Formule 1 (breakfast+Lunch) : **12€** - Formule 2 : **18€** (breakfast+Lunch+Dinner)

Dinner-Dance on Saturday- Adult : 16€ - Children (- 14 years old) : 9€

Club Name:

Telephone Number: Email :

DAYS	BREAKFAST	LUNCH	DINNER	FORMULE 1 BREAKFAST+ LUNCH	FORMULE 2 BREAKFAST+ LUNCH+DINNER	TOTAL
Friday	-	-	 x 8€	-	-	 €
Saturday	 x 6€	 x 8€	 x 9€ (-14 ans) x 16€ (adulte)	 x 12€	-	 €
Sunday	 x 6€	 x 8€	... x 8 €	 x 12€	 x 18€	 €
Monday	 x 6€	 x 8€	... x 8 €	 x 12€	 x 18€	 €
TOTAL						 €

Date ____/____/____

Signature :



AS Tournefeuille Football



JEAN GAYRAUD TOURNAMENT 2015 RULES

Item 1: Date

The A.S. Tournefeuille football club will organize its annual tournament, on May, 23th, 24th & 25th, 2015 at municipal stadium. For the young boys (U7 to U9), the tournament will be only on Sunday May 24th (matches without ranking).

Item 2: Parade

The AST will organize on Saturday May 23th, from 10h00, a parade with all engaged U11 and U13 teams.

Item 3: Age classification and players number per team

- U7 to U9 : 10 players max on the game sheet
- U10/U11 : 14 players max on the game sheet
- U12/U13 : 14 players max on the game sheet

Item 4: Tournament participation

Each player is a licensed football player (card presented at the arrival to the organizing committee).
Each Club can be engage only one team per age classification.

Item 5: Competition organization

U7 et U9: matches without ranking

U10/U11: Two phases

Preliminary round:

- 6 groups of 4 teams
- The 2 first teams of each group are qualified for the "Champions League"
- The 2 last teams of each group are qualified for the "Europa League"

Final phase:

- 2 groups of 6 teams ("Champions League" and "Europa League")
- The 2 first teams of each group are qualified for ½ finales + Finale and 3rd place match
- Classification Matches (place 5th to 24th)

U12/U13: Two phases

Preliminary round:

- 6 groups of 4 teams
- The 2 first teams of each group are qualified for the "Champions League"
- The 2 last teams of each group are qualified for the "Europa League"

Final phase:

- 2 groups of 6 teams ("Champions League" and "Europa League")
- The 2 first teams of each group are qualified for ½ finales + Finale and 3rd place match
- Classification Matches (place 5th to 24th)

Item 6: Match duration

- U7 and U8/U9:..... 1 x 12 min
- U10/U11: 1 x 15 min
- U12/U13: 1 x 20 min



AS Tournefeuille Football



JEAN GAYRAUD TOURNAMENT 2015 RULES

Item 7: Points and classification

- Victory: 4 points
- Draw: 2 points
- Defeat: 1 point

In case of equality, at the end of the group matches, the following points will be taken into account, by way of priority:

- The particular goal-average,
- The general goal-average,
- The best attack,
- The best defense.

At the end of classification matches (final phase), in case of equality, a shoot-out (3 penalties) will be organized (one penalty more if new equality at the end of shoot-out). The penalties will be shot by the players present on the football field, at the end of the match.

Item 8: Game rules

The game rules are the football official rules of the age classifications U7 and U9 (5 players), U11 and U13 (8 players).

Item 9: Referees

The refereeing is performed by official and voluntary referees designed by the organization committee.

Item 10: Sanctions

Yellow card: caution

Red card: expulsion – the player cannot play the next match.

In case of 2 red cards, the player is excluded from the competition.

In case of unsporting behaviour (team, players, coach, parents), the organization committee will be able to take any disciplinary measures against concerned persons.

Item 11: Responsibility

The AST Club is not responsible in case of accidents, thefts or losses.

Item 12: Set of match shirts

If possible, each team will bring 2 sets of match shirts with 2 different colours.

Organization Committee

PARK&SUITES APPART-HÔTEL TOULOUSE | TOURNEFEUILLE ★★

16, rue Paul Valéry | 31170 TOURNEFEUILLE | Code GPS : Latitude = 43.5871765 et longitude = 1.3339568
Tel : 05 34 57 00 18 | Fax : 05 34 57 03 85 | tournefeuille@parkandsuites.com

**Park
& Suites**
Appart HOTEL
★★



A 15 minutes du centre de Toulouse, et en lisière de forêt, profitez de la quiétude et du charme de la ville de Tournefeuille et puis partez visiter Toulouse.

Park&Suites Tournefeuille★★, vous propose ses 109 appartements, de la chambre double à l'appartement 3 pièces spacieux alliant confort et fonctionnalité.

LES TYPES DE CHAMBRES ET APPARTEMENTS

Notre établissement vous propose 109 chambres et appartements :

- Chambre : 1 pers. - 20 m²
- Appartement 2 pièces : 4 pers. - 35 m²
- Appartement 3 pièces : 6 pers. - 52 m²
- 10 appartements équipés pour les personnes à mobilité réduite

ÉQUIPEMENTS DES CHAMBRES ET APPARTEMENTS

(Selon le type de chambre ou appartement)

- Balcon avec mobilier de jardin
- Télévision LCD écran plat avec Canal +
- Internet illimité
- Cuisine équipée : Micro-Ondes, Cafetière électrique, Plaques électriques, Réfrigérateur, Vaisselle, Ustensiles, Table et chaises
- Salle de bain : Baignoire, Produits d'accueil

LES SERVICES DE L'ÉTABLISSEMENT

- Réception.
Horaires disponibles sur www.parkandsuites.com.
- Petit-déjeuner (panier servi dans les logement la veille)
- Parking extérieur gratuit
- Parking souterrain en supplément
- Laverie automatique

RESTAURATION

Nous vous proposons deux types de plateaux-repas traiteur livrés dans votre appartement après commande passée à la réception. Testez notre restaurant partenaire proposant une cuisine raffinée.

NOTRE ESPACE DÉTENTE

Pour votre détente vous disposez d'une salle de fitness.

SERVICE NAVETTE

Du lundi au vendredi de 7h30 à 10h et de 17h à 19h30. Sur réservation au : + 33 (0)5 34 57 00 18. Sites desservis à la demande sur réservation en fonction de la disponibilité :

- | | |
|--|-------------------|
| 1 Airbus Peripart | 2 Airbus Military |
| 3 Airbus Central Entity (Campus 1) | |
| 4 EADS Airbus (Campus 2) | |
| 5 Airbus Training | 6 ATR |
| 7 Safran Engineering Services | 8 Labinal |
| 9 Sogeti | 10 Goodrich |
| 11 Airbus Saint Martin | |
| 12 Airbus Louis Breguet (à titre exceptionnel) | |
| 13 Atos Origin | 14 Assystem |

Park&Suites décline toute responsabilité sur les retards éventuels



* Aéroport Blagnac desservi à la demande

Studio Double (1 bed 2 persons)	57€
T2 (1 bed 2 persons and 1 sofa bed 2 persons)	77€
T3 (1 bed 2 persons, 2 beds 1 person and 1 sofa bed 2 persons)	102€
Extra: Breakfast 8€ / person	

PARK&SUITES APPART-HÔTEL TOULOUSE | COLOMIERS ★★★

10, avenue André Marie Ampère - 31770 COLOMIERS | Code GPS : Latitude = 43.61159 et longitude = 1.30577
Tel : 05 62 12 27 40 | Fax : 05 62 12 27 41 | colomiers@parkandsuites.com

**Park
Suites**
Appart HOTEL
★★★



Park&Suites Colomiers ★★★ est situé à 5 minutes du centre aérospatial, 10 minutes de l'aéroport de Blagnac et de la place du capitole de Toulouse. « La Ville Rose » riche de son patrimoine historique et artistique, vous promet d'innombrables émotions. Écoutez...Regardez...C'est une ville fière de son passé qui s'offre à vous. De l'art antique à l'art moderne, des trésors de l'art roman aux chefs-d'œuvre de l'impressionnisme, Toulouse recèle de collections essentielles.

Park&Suites Colomiers ★★★ vous propose 51 appartements et villas, de la chambre à la villa 3 pièces, chaleureusement meublés, équipés et climatisés.

LES TYPES D'APPARTEMENTS OU VILLAS

Nous vous proposons 51 appartements ou villas climatisés :

- Chambre : 1 à 2 pers. - 18 m²
- Appartement 2 pièces : 1 à 4 pers. - 35 m²
- Appartement 2 pièces Supérieur : 1 à 4 pers. - 60 m²
- Appartement 3 pièces : 1 à 6 pers. - 50 m²
- Villa 3 pièces : 1 à 6 pers. - 64 m²
- 7 appartements équipés pour les personnes à mobilité réduite

ÉQUIPEMENTS DES APPARTEMENTS ET DES VILLAS

(Selon le type d'appartement ou de villa)

- Télévision écran plat avec Canal +
- Internet illimité
- Climatisation réversible
- Cuisine équipée :
Micro-Ondes / Grill, Cafetière électrique, Plaques vitrocéramiques, Réfrigérateur, Hotte aspirante, Vaisselle, Ustensiles, Lave-vaisselle (à partir du T2)
- Salle de bain :
Baignoire ou douche, Produits d'accueil

LES SERVICES DE L'ÉTABLISSEMENT

- Réception du lundi au samedi.
Horaires disponibles sur www.parkandsuites.com.
Fermée les dimanches et jours fériés.
- Petit-déjeuner buffet
- Parking extérieur gratuit pour le 1^{er} véhicule
- Climatisation
- Coin bureau
- Salon
- Laverie automatique

NOTRE ESPACE DÉTENTE

Pour votre détente, retrouvez notre piscine extérieure ouverte à la belle saison avec des transats. À votre disposition toute l'année, une salle de fitness et un sauna.

RESTAURATION

Des lunch box sont disponibles à la réception. Notre équipe est également à votre écoute pour vous conseiller les meilleurs traiteurs et restaurants aux alentours.

SERVICE NAVETTE

Du lundi au vendredi de 7h30 à 10h et de 17h à 19h30. Sur réservation au : + 33 (0)5 62 12 27 40. Sites desservis à la demande sur réservation en fonction de la disponibilité :

- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| 1 Delivery Center | 2 Rolls Royce |
| 3 Messier - Dowty | 4 Aircelle |
| 5 Zodiac | 6 Airbus Clément Ader |
| 7 Airbus Guynemer | 8 Airbus Louis Breguet / Saint Martin |
| 9 EADS Test et Services | 10 Sopra |

Park&Suites décline toute responsabilité sur les retards éventuels



* Aéroport Blagnac desservi à la demande

Bedroom (1 bed 2 persons).....	68€
T2 (1 bed 2 persons, 1 sofa bed 2 persons)	92€
Villa T3 (1 bed 1 person, 2 beds 1 person, 1 sofa bed 2 persons)	118€
Extra: Breakfast 8€ / person	

PARK&SUITES APPART-HÔTEL TOULOUSE | SAINT SIMON ★★★

6, Impasse de Las Brugues | 31100 TOULOUSE | Code GPS : Latitude = 43.56681 et longitude = 1.37323
Tel : 05 61 07 18 80 | Fax : 05 61 07 18 81 | saintsimon@parkandsuites.com

**Park
& Suites**
Appart HOTEL
★★★



Evadez-vous et goûtez au Sud-Ouest ! Idéalement située, vous n'êtes qu'à deux heures des Pyrénées, de l'Espagne, de la Méditerranée et de l'Atlantique.

Park&Suites Saint Simon ★★★ a été conçu dans un style méridional. C'est un lieu paisible où vous pourrez aisément concilier travail et bien-être. La résidence vous propose 46 villas, 3 pièces et 4 pièces, chaleureusement meublées, équipées et climatisées. Vous pouvez séjourner dans notre appart-hôtel, pour une nuit, une semaine ou plusieurs mois.

NOTRE ESPACE DÉTENTE

Relaxez-vous dans notre salle de fitness et notre salon lounge. Profitez également de notre piscine extérieure, ouverte à la belle saison, avec sa plage de transats.

LES TYPES VILLAS

Notre établissement vous propose 46 villas climatisées :

- Villa 3 pièces : 1 à 4 pers. - 56 m²
- Villa 4 pièces : 1 à 6 pers. - 74 m²
- 6 villas équipées pour les personnes à mobilité réduite

ÉQUIPEMENTS DES VILLAS

(Selon le type de villa)

- Télévision écran plat
- Internet illimité
- Jardinet
- Téléphone
- Climatisation
- Cuisine équipée : Micro-Ondes / Grill, Cafetière électrique, Plaques vitrocéramiques, Réfrigérateur, Hotte aspirante, Vaisselle, Ustensiles, Lave-vaisselle, Table et chaises
- Salle de bain : Baignoire ou douche, Produits d'accueil, Sèche-serviettes, Toilettés séparées

LES SERVICES DE L'ÉTABLISSEMENT

- Réception du lundi au samedi. Horaires disponibles sur www.parkandsuites.com. Fermée les dimanches et jours fériés
- Petit-déjeuner sous forme de panier
- Parking
- Laverie automatique

RESTAURATION

Des plateaux repas préparés par un traiteur pourront être livrés dans votre villa. A commander la veille. Renseignements auprès de la réception.

ACCÈS

- 12 km Aéroport Toulouse Blagnac
- 7,5 km Gare SNCF de Toulouse Matabiau
- Par la route : Sortie N° 27 du périphérique.
Direction Cugnaux - Saint Simon
- Métro ligne A, arrêt « Basso Cambo ».
Puis bus N° 47, arrêt « Chemin de Guilhermy »



Villas T3 (1 bed 2 persons, 2 beds 1 persons).....	118€
Villas T4 (2 beds 2 persons, 2 beds 1 person).....	135€
Extra: Breakfast 8€ / person	

PARK&SUITES Appart HÔTEL TOULOUSE | PURPAN ★★★

4, impasse de Lisieux | 31300 TOULOUSE | Code GPS : Latitude = 43.59872 et longitude = 1.39609
Tél : 05 34 50 97 00 | Fax : 05 34 50 97 01 | purpan@parkandsuites.com



Aux portes de la ville, proche du Zénith et de l'aérospatiale, notre Appart HÔTEL Park&Suites Purpan ★★★, vous accueille dans un cadre calme et arboré.

Découvrez les nombreux visages de Toulouse, cosmopolite et estudiantine, ici, on vit autant le jour que la nuit.

Our Park&Suites Purpan Appart HÔTEL ★★★ is on the outskirts of Toulouse in a quiet, wooded area, near the aerospace centre and the Zenith. Toulouse itself has many facets, a cosmopolitan student city, where the days are as exciting as the nights.

LES TYPES DE CHAMBRES ET APPARTEMENTS / OUR APARTMENT CATEGORIES

Notre établissement vous propose 108 chambres et appartements climatisés :

- Chambre : 1 à 2 pers. - 22 m²
- Appartement 2 pièces : 1 à 4 pers. - 35 m²
- 8 appartements équipés pour les personnes à mobilité réduite

Our establishment offers 108 apartments :

- Double room for up to 2 people equipped with a double bed or twin beds
- 1-bedroom apartment for up to 4 people equipped with a double bed and a sofa bed
- 8 apartments are designed to welcome people with physical disability

ÉQUIPEMENTS DES CHAMBRES ET APPARTEMENTS / APARTMENT EQUIPMENT

(Selon le type de chambre ou d'appartement / Depending on the apartment type)

- Balcon ou terrasse / Private Balcony or terrace
- Télévision écran plat avec Canal+ / Flat screen TV with Canal + subscription
- Internet WIFI illimité / Free unlimited Internet access via Wifi
- Climatisation réversible / Air-conditioning (heating and cooling)
- Téléphone / Phone
- Kitchenette équipée / Fully equipped kitchen corner
- Salle de bain : Douche, Séche-serviettes / Bathroom : Shower, Towel drier

LES SERVICES DE L'ÉTABLISSEMENT / APART HOTEL SERVICES

- Réception 24h/24 / 24/7 reception
- Petit-déjeuner / Breakfast
- Parking / Car park
- Navette gratuite vers aéroport et industries locales / Free shuttle to the airport and local industries
- Laverie automatique / Launderette

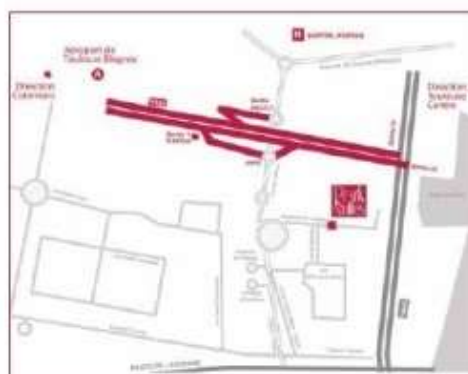
NOTRE ESPACE DÉTENTE / RELAXATION AREA

Plongez à la belle saison dans notre piscine extérieure et prenez soin de vous toute l'année grâce à notre salle de fitness et notre sauna.

An outdoor swimming pool (open from 10am to 10pm), our fitness room and sauna are at your disposal.

ACCÈS / ACCESS

- 6 km Aéroport de Toulouse Blagnac
6 km away by car from Toulouse Blagnac Airport
- Par la route : A620 puis A624 sortie Purpan, prendre rue de Lisieux en direction de Lardenne
Access by car : Take A620 highway then A624, Exit Purpan. Take Lisieux street and head for Lardenne



Studio 2 persons (1 bed 2 persons ou 1 sofa bed 2 persons)88€

T2 (1 bed 2 persons, 1 sofa bed 2 persons)95€

Extra: Breakfast 10€ / person